

家庭與社區服務 (HCBS) 能夠如何幫助兒童/青少年和家庭/照護提供者？

兒童 HCBS：

- 此服務會在兒童/青少年和家庭感到最舒服的地方提供，例如在家中或在社區中
- 協助兒童和青少年努力達成目標和成就
- 幫助兒童和青少年在家中、學校以及其他環境中取得成功
- 提供人性化且具彈性的服務，滿足每名兒童/青少年的身體健康、心理健康、藥物濫用治療和/或發展需求



兒童 HCBS 提供給哪些人？

兒童 HCBS 提供給存在下列情況的兒童和青少年：

- 1) 在家中/社區中需要額外照護
- 2) 不想去醫院或長期醫療院所
- 3) 符合 HCBS* 資格
- 4) 已申請或符合 Medicaid 申請資格者注意：符合 HCBS 申請資格的兒童也可能符合 Medicaid 的申請資格。

應該如何取得兒童 HCBS？

兒童/青少年和家庭/照護提供者可以與 **Health Home 照護經理**** 洽談，或撥打電話 1-833-333-2937 聯絡兒童與青少年評估服務 (Children and Youth Evaluation Service)，以瞭解兒童/青少年如何取得兒童 HCBS。

**Health Home 照護管理是什麼？

Health Home 並非指一個地方，而是能夠幫助您尋找適合您和您家庭之服務的人士。Health Home 照護經理與兒童/青少年和他們的家庭以及服務提供者們以團隊的形式展開合作，以確保兒童和青少年獲得所需的照護和服務，從而保持健康狀態。

所有符合 HCBS 的兒童均能透過 Health Home 照護管理計畫取得照護管理服務。未申請 Health Home 照護管理計畫的兒童/青少年可以撥打電話 518-473-5569 或發送電子郵件至 hhsc@health.ny.gov，以獲取更多資訊和/或申請 Health Home 計畫。

*只有參加 Children's 1915c 韶免的申請者才符合 HCBS 申請資格。



欲瞭解更多兒童家庭與社區服務 (Children's Home and Community-Based Services) 的相關資訊，請聯絡您的醫療保健提供者、Health Home 照護經理、Medicaid 管理式照護計畫 (Medicaid Managed Care Plan)、縣 Single Point of Access (SPOA) 計畫或兒童與青少年評估服務。

紐約州兒童的 MEDICAID 家庭與社區服務 (HCBS)

適用於兒童/青少年與家庭的資訊



心理健康辦公室
(Office of Mental Health)

衛生署
(Department of Health)

酗酒與藥物濫用服務辦公室 (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services)

發育性殘障人士辦公室 (Office for People With Developmental Disabilities)

兒童與家庭服務辦公室 (Office of Children and Family Services)

兒童家庭與社區服務



就職前服務

幫助 14 歲以上的青少年學習技能，為給薪工作或符合他們興趣的志工工作做好準備。

- 技能包含：與上司、同事和客戶溝通的技能；解決工作場合遇到的問題；職涯規劃；工作場合安全

輔助就業

- 準備就業的 14 歲以上的青年可以獲得幫助，以保證穩定的給薪工作
- 在找工作和工作時獲得持續協助

服務包括但不限於：

- 協助找到符合您的技能與興趣的工作；就職訓練；福利支援；幫助您在工作上更上一層樓；以及其它工作環境的輔助服務

短期休息服務（有計劃的短期休息和應對危機的短期休息）

- 可以在家中、社區或在任何允許的地點中使用此服務
- 有計劃的短期休息服務為家庭/照護者提供短期的緩解，並協助實現兒童的心理健康、藥物使用和/或健康照護目標
- 應對危機的短期休息服務提供關於心理健康、藥物使用和/或健康照護危機事件的短期緩解，如無此協助會造成兒童會需要更深入的照護

安寧照護

有慢性病或威脅生命之疾病的兒童和青少年可獲得以下服務：

- 按摩治療以促進和緩解生理症狀

- 藝術、音樂和戲劇治療以提升更好的理解和表達情緒
- 疼痛和症狀管理以緩解和/或控制痛苦
- 提供諮詢和支援服務，幫助兒童/青少年和家庭應對與慢性或危及生命之疾病有關的悲傷

環境改善

根據兒童或青少年的健康需求改造他們的居家環境

交通工具改良

根據兒童或青少年的健康需求而改造他們的交通工具

適應性和輔助技術

支援兒童/青少年健康、福利和安全所需的技術輔助工具或其他設備

非醫療交通工具

提供參與支援目標的服務或活動的交通工具



社區康復訓練

獲得學習社交和日常生活技能以及與健康相關的任務的幫助

- 例如：學習烹飪健康食物以及健康飲食；參加社區活動；有效的溝通；獨立自主，並做出明智的選擇

日間康復訓練

於代理機構中獲得學習社交和日常生活技能的幫助

- 例如：建立人際關係；參加社區活動；變得獨立自主，並做出明智的選擇

照護提供者/家庭倡議與支援服務

- 照顧提供者和家庭可以接受培訓和教育，為兒童身體發育、醫療、心理健康和/或藥物使用需求作出明智和有力的選擇
- 維護並加強兒童和青少年在社區中的自主性
- 找到相關資源和服務，以滿足兒童/青少年和家庭的需求

